

# SAULE

## THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY

**'SUN'**

THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD BEING ISSUED  
TWICE A WEEK AND HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY  
OTHER PAPER OF ITS KIND.

..... Appearing Every Tuesday & Friday.....

— Subscription only \$2,50 —

Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in  
United States.

ADVERTISING Terms given on application

METAS XII.

MAHANOY CITY, PA., DIENA 26 Rugsejo (SEPTEMBER) 1899 m.

No 77

J. M. K.

Entered at the Mahanoy City,  
Pa., Post Office, as second  
class Mail Matter.

D. T. BOCKAUSKAS,

520 or 522 W. South All. Mahanoy City, Pa.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

rkdamai walgu  
taworus muso  
me gaumat pig  
ir geresni taw  
ne kaip pas k  
Pirkite tawora

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2,50

Jago kas raso gromata in redite tegul uzdeda tokis adresas:

SAULE

RA TAI WIENATINIS LAIKRASZTIS, TIKRAI LIETUVISZKAS ANT SWIETI  
O KURIS ISZEINA DU KARTUANT NEDELOS.

Kasztuoia ant metu \$2

Spandintos ž ločio ž drukarne

D. T. Boozausko

Mahano City, - Ba

TUKSTANTIS IR WIENA  
NAKU ARABISKOS HISTORIJOS \$5

Lietuvos pasakorius, - \$1.00

Muso Pasakos - 75c

Abeceta arba pradžia skaitimo del  
lietuviškuo waiku - 25cElementas dla Dzieci Polskich  
druciu spardita - 15cElementas Wieski, teipos-gi  
druciu spardita - 25c

ris Apiskas - 25c

Graudus veriemai, arba apsimilijmas  
apie muka W. Jezaus - 15cMorkus ir Aurelijanas, aprasimius  
pirmutiniu amžiu krikzonizionis-  
ku - 25c

Newaloje pas Maurus, - 50c

Trispukios historijos, 1. Apie Ir-  
landa, arba nekalbte suspausta, 25cZmogelis kuris norėjo turet dang  
pinigų, 3. Kas pedare gerau - 25cIstorijo apie Welniszka Maluna, ant  
kafno Wiedniu - 25c

Pradinis angelikos kahbos - 75c

Moralskis kabada, ka iszrdzo zmogaus  
steite - 25c

Muso Pasakos - 75c

Sierata - 25c

Tris Walkijozai - 25c

Pawasario Balai - 15c

Kalendorius 1899 m. - 25c

Katalizmat Katalikizki - 15c

Alibabas 40 rezibiniuk - 15c

Kalendore prieit matu po - 50c

Puikios popierios del rasižmo gro-  
mu tuvicas uz - 50c

Pekla - \$1.00

## Tawo sunus.

Wargas man su tuom wai-  
kinukui! Kiek kartu ant jiojo  
dirstelu, nuolatos susiraukias,  
rodos nusigandias ko, o no te-  
wo rodos begtu kur pasiseptAsz baisei nekenčiu tokiu u-  
dawiriusiu! - teip kalbejo kup-  
cziu Brazikas in sawo pacziaOna, kuri prijasa dama, jog už  
sineza ant barnio, prisartino  
prie įango, o atslinkus biskuti  
zostauka, dirstelejo ant uli-  
cziu, idant paslept sawo nera-  
mumą. Už wafandos paklausiagraziu balsu, newos žodžiu sa-  
wo wiro le suprasdama:- Apie ka tu, mano, wire,  
kalbi?- Apie, t a w o s u n u !  
- Jagu tu ka saw welini,  
tai asz jiam apie tai pasakius.- Ar tu - Jurgut!! Tai  
tawo kalti, jog tame wainke  
ne ira jokio gudrumo, tiktais  
nuolatos apsižlumbias, kaip se-  
na dawatka, - pasaukai supi-  
kias ponas Brazikas. - Jisaiamžinai laikis taw už andaro-  
ko, kitokis izz jioje ne bus.- O gal butu gerai, kad  
jin kur kitur atiduotie ant  
mokslo? - tari Ona su pakau-  
juni.- Kur kitur!! - pasaukai  
Brazikas, ne galedamas jau no  
piktumo susilaikai. - Reikie izz  
kailo isszinanit ḡrdint tokias  
pasakas. Ar tu mislin, jog ta-  
wos sunus kur kitur daugiau  
iszmoks, negu frie manes kro-  
me? ir jog daugiau kupečiostos  
iszmoks kaip pas mane? Nie-  
kados! Asz tikta buwan prie  
kupečiaus pastumdelu, szedien  
- esmiu kupečium, jog kito  
tokio māso miesto nesiranda.Tiktai per mano apskuruma  
ir gabuma to dasišaukiau ka-  
szedien turu. Jagu t a w o  
s u n u s pas mane niko ne  
iszmoks tai jau gal niekur, iš  
Pariziuje ne padaro izz awi-  
zios riū. Susilaikas wafand  
le mostelejas su ranka da-  
dawi, - neira ka, szkoda gai-  
sz'nt laiko.Norint kas diena poni Ona  
gaudau už sawo suneli pipiru  
ir wisokiu iszmetinejim, bet  
ant weido to ne parodi tiktais  
užlaikinejo malsuma ir linke-  
mums, o tai del, idant wiru  
ne duotie priežastes ant didelo  
piktumo, ba kaip jis pats kal-  
bejo: - ne kenti susiraukeli.- Su kantribe tikrai anioline  
lauki, kol wiras joso apsimal-  
szinedawo. Nes tame laike  
wiesula didinosi. Brazikas pri-  
sartino prie paczios, akes ro-  
dos ugla ussziđegi, ḡistos ant  
kaktos pasiputi, ir cielas dre-  
bantis pasaukai:- Palauk man paikinus  
waikineli! ḡremdeza užau-  
gai! nuolatos jam kokius tai  
kuninginius pamokslus in ga-  
fai, kai, teip jog waikas suvis  
kwaikas. Izgirsta kur balso  
warpielio ant kokio bokszto,  
tuojaus kaip kokis kwaikismeta kepure no gawtos, mu-  
sazi in krutine net riauksi;  
ju Diewo, fabu puikus po 3 ir 50.

GRAMNICZIOS:

es ozisto wasko, getonos kurios ira-  
reikalingos wasko, laboje smerties po 25  
sentus už wienia.

MAŁDĘ KNINGOS.

Aukso Altoris, arba didisiai szal-  
tis - zataitai tapai in skura apdar-  
ius - - - - - \$1.50Mažas szaltingas su augustinais  
spais in skura apdaritas, su kabu-  
du - - - - - 1.25- Garbo Diewo in skura apdarita  
ir kubutis ir puikie zataitai - 1.50

- Kanticzlos - 1.00

- Aukso aitoris turi ilgio 40, o  
phocia 8 colus; talpinasi puikios  
maldos, rančenai, giesmes:

Puikie apdaritos kasztuoja - 75c

Praszezio - 50c

Maldū Wainikelis labai paranki  
knigeli in bañioze - 35c.Knigas giesmes u tokiom gies-  
mem kokios randasi kanticzce - 75c

ANGELSKOS MALDŪ.

Key of heaven - no 25c. igi \$1.50

- Chailda Guide - no 25c igi 50c

Szotis dienomis apfalkene iz-  
zrūsi lietuvišku maladankingu del

Lietuviu Luteronu po wardu:

- AGERINTOS GIESMU KAN-  
GOSzorios brangiausios senos, ir naujos  
giesmes surazosis Diewui ant Gar-  
ses ir Prusų Karališkės esanties

Lietuviams ant Duszu Igazinom po

drang su maldū kningom, kurose

ne tekai senos, bet ir naujos Maldos

andamos yra.

Takes iš naujo pervelejo

Struk Wendylas Wyskupas bej

M. Kibbelas iš Pangeron.

Toji knigas szinet atspaudinat,

druti skurinei apdarai, puikie pa-  
naukai tapai su drutu, aukseiniu  
krizel, a itaparai puikie atspaudin-

krizel ir kielikai.

Kazt roja tikta 2 del ir 25c.

Mes sawo kusatu nusunome

DEL NOBAZNU ZMONIU.

Pawekstai Szirdies Jezuso, Saw.

Marijus ir szw. Jezapo ir kitu

szentuotai, labai grazio ne izz

ap, so, tikta walines su puikies kolorais.

6 col. szw. szirdies Jezuso ir Mari-

jos wienia 30, pora 55 c.

61 " 40 " 75

72 Sz. Marija ir Jnozapas. 60, " 1.10

82 " Szw. Antano " 75c

92 Sz. Szw. Jezu. ir Mari. 1.25 " 2.25

11 Nek. pta. Mar. ir Jno. 2.25 " 4.25

12 S. Szird. J. ir M. 2.75 " 5.00

13 S. Jno. su kud. ir Mar. 8.00 " 5.75

manes?

- Ar gal tewas ružino ant

paskausiu pamislusiu atsa-

- paskausi - tu es! labai ga-  
bus, o taru turi uszsimilejima

kupečioste?

- Milemas mano wire, pra-  
sau tawes, ne niekink nuo-  
laotos tikimiszku jaustu Jurgio,

gus atgawes.

ne apsunkinekie teip sawo  
sawžines. Gana turu pakram  
tu jog no laiko mudžine susi-  
poriamo ne galejau tawes  
priwerst prie Diewo, o gal ne  
gru rupinaus apie tai?Noruit Brazikas buvo per  
pikias, wienok matidamas pa-  
cza su anioliszku suldumu, ta-  
ri in jaže pusiau zposingai:- Apsimalszink, mano  
brangi, teisibe, asz žinu, jog  
tu nori mania dawatkini pada-  
ritie.- Tai del ko-gi esi kur-  
cze ant mano prasigiu ir mel-  
dimu?- Rupinkis mano suneci  
ne butie teip jauslum, bukie  
narsum, o bili mažmožo in ga-  
wa nesideki. Melkiwa Die-  
wo, idant permanitu two- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu- Mano milema, duokie  
man szwenta pakę. Jagu  
peristikrini, jog wisi two pa-  
moskai, ka man kas djena pro-  
wiji ant n'ek ne tinka, tai ant  
galu nustok su jeis. Pažinu



